



H O T E L
Le Grand Cœur
★ ★ ★ ★





'est au pied des pistes et au centre de l'élégante station de Méribel que le Relais et Châteaux, «Le Grand Cœur» s'ouvre à vous avec son charme et la chaleur de son accueil.

Dans la douceur et l'intimité de son décor, vous y passerez des moments de plaisir qui sont autant d'instant d'exception.

At the end of the ski slopes and in the heart of the elegant Méribel ski resort you'll find the Relais et Château «Le Grand Cœur» welcoming you with its charm and warmth.

With its plush and intimate interior, your relaxation is assured the moment you step through the door.





Dtoffes, broderies, boiseries blondes, tissus fleuris... tout ici apporte une douce chaleur enfin retrouvée. Cette quiétude et l'atmosphère intime de luxe, retrouvez-les dans les quarante et une chambres et suites où vous aimerez parfois vous reposer en toute sérénité à la lueur d'un feu de cheminée.

Fabrics, embroideries, golden wainscoting, floral patterns... an array of materials so you feel in the comfort of home. This tranquillity and intimate atmosphere of luxury can be found in 41 rooms and suites where you may just decide to rest in front of the quiet serenity offered by a warm hearth fire.







71 *ivez des instants de délices grâce à une des tables les plus recherchées de Méribel. Notre chef Marc Dach qui officie depuis de nombreuses années au Grand Cœur vous propose sa grande carte et celle du petit montagnard pour le déjeuner servi au restaurant ou bien sur la terrasse. Ici, tout concourt aux délices d'une cuisine traditionnelle et inventive, qui saura séduire les plus exigeants. La cave qui renferme de grandes bouteilles et trouvailles, réserve aussi de bonnes surprises aux amateurs éclairés.*

Your palette will be delighted as well when you dine at one of the best tables in Méribel. Our chef Marc Dach who has been with us at Le Grand Cœur for many years now, presents his grand menu or his mountain climate meals for lunch, served in the restaurant or out on the terrace. Our dining pleasures are both traditional and inventive, we have in mind the most demanding. Our wine cellar is home to the great chateaux as well as the unexpected delights, the connoisseur will be pleasantly surprised.







C'est au petit matin avant de partir à la découverte des pistes que vous ne pourrez pas résister au savoureux buffet de petit déjeuner, composé de charcuteries, œufs brouillés, jus vitaminés, pâtisseries, viennoiseries etc... un grand moment de bonheur.

Early in the morning, before going off to discover the slopes, you won't be able to resist our tasty breakfast buffet with bacon and sausages, scrambled eggs, nutritious fruit juices, pastries, breakfast rolls, etc... just what you need to start it all off right.







U au bar salon, à l'heure du thé, devant un feu de cheminée, vous pourrez vous faire servir les boissons de votre choix accompagnées de pâtisseries et admirer la vue du Mont Vallon au travers des larges baies vitrées.

Le soir, laissez-vous bercer par une ambiance élégante et feutrée, au gré du vaste répertoire de notre pianiste. Notre chef barman Laurent vous conseille sur sa carte des cocktails, des champagnes, ou de vieux alcools.

At the bar around tea time, in front of warm fire, you'll be served as you please with accompanying pastries as you look out the bay windows onto the beautiful landscape of Mount Vallon.

In the evening, relax in the elegantly refined atmosphere, taken away by the vast repertoire of our pianist. Our head bartender, Laurent, can suggest to you different cocktails, champagnes or aged spirits.

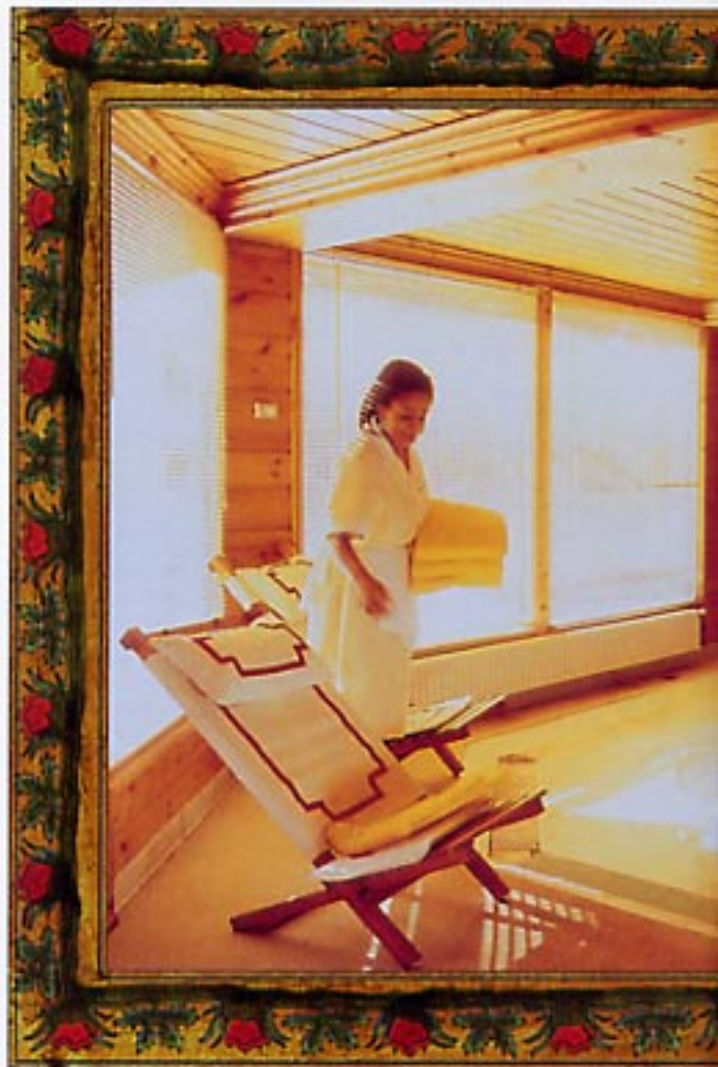


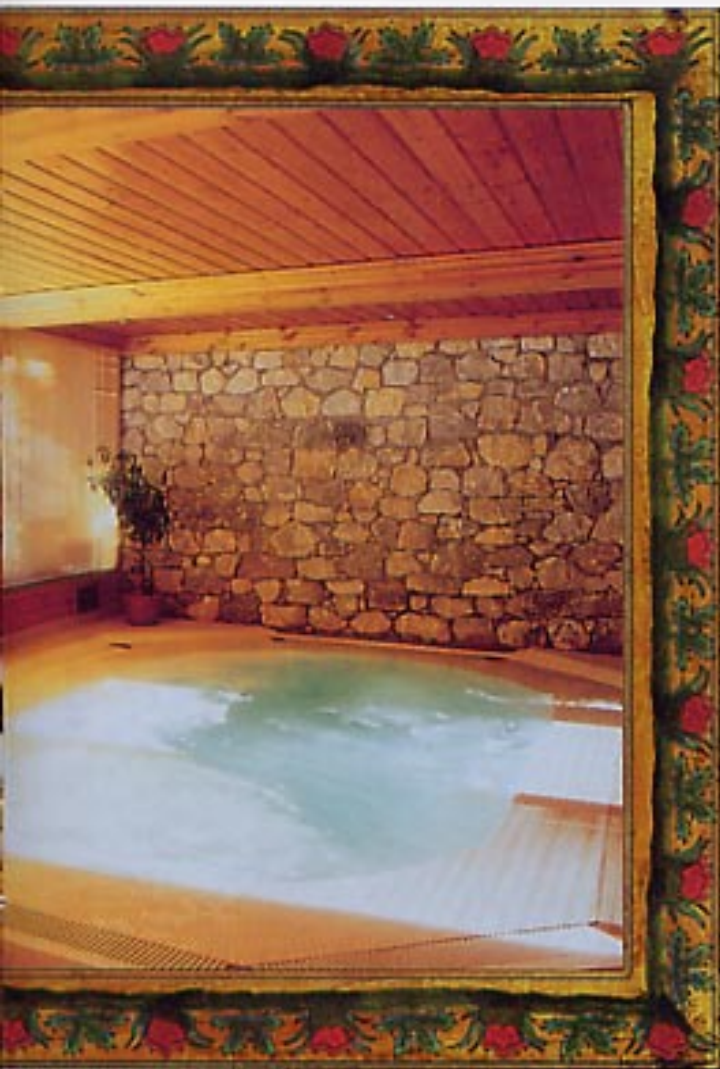




En fin de journée, appréciez les instants de détente et de remise en forme, l'hôtel le Grand Cœur met à votre disposition un jacuzzi pour dix personnes, un hammam, un sauna, un kinésithérapeute, ainsi qu'une salle de fitness.

At the end of the day, you can relax or exercise as the Grand Cœur hotel makes available to you a ten-person jacuzzi, hammam, sauna, physiotherapist, as well as a fitness room.







Notre unique ambition est de vous faire découvrir une hôtellerie de charme et l'hospitalité RELAIS & CHATEAUX sous l'égide des cinq «C».

Caractère, Charme, Calme, Cuisine, Courtoisie...

Our one goal is to offer you a charming hotel experience with the hospitality of the RELAIS & CHATEAUX under the ægis of the five «C's» :

Character, Charm, Calm, Cuisine, Courtesy...



RELAIS &
CHATEAUX.
Depuis 1966



*Itinéraire d'accès pour rejoindre l'hôtel
le Grand Cœur :*

Paris : 602 km Genève : 120 km
Nice : 448 km Milan : 359 km
Lyon : 180 km Londres : 967 km
Bruxelles : 769 km Frankfurt : 688 km

*A proximité aéroports internationaux
Lyon Saint-Exupéry et Genève Cointrin.
Liaison avec les aéroports possible par
hélicoptère ou avion.*

*Train TGV Paris - Moûtiers : 4 h. 30
Train Thalys Bruxelles-Moûtiers : 6 h.*

Access route for arriving at the Grand
Cœur Hotel :

Paris : 602 km Genève : 120 km
Nice : 448 km Milan : 359 km
Lyon : 180 km Londres : 967 km
Bruxelles : 769 km Frankfurt : 688 km

Near the international airports Lyon Saint-
Exupéry and Geneva Cointrin.
Possible connection with the airports by
plane or by helicopter.

TGV Train Paris - Moûtiers : 4 1/2 hours
Thalys Train Brussels - Moûtiers : 6 hours.



Le passé et le présent...

Méribel est en Savoie un lieu privilégié. Comment cette «vallée heureuse» a su garder la tradition de ses aïeux, certainement en grande partie grâce à la volonté d'une poignée d'hommes et de femmes décidés à sauvegarder une nature, une qualité de vie et le caractère de son habitat et le faire partager à leurs clients et amis. Pour s'en convaincre, il suffit de séjourner au Grand Cœur pour comprendre ce que veut dire la tradition hôtelière savoyarde et l'hospitalité qu'ont voulues et imaginées il y a 50 ans ces pionniers de l'hôtellerie.

Que le client soit assuré de trouver ici un accueil et l'atmosphère authentique d'un vrai chalet de montagne.

The past and the present...

Méribel holds a special place in the Savoie region of France. How this «happy valley» has been able to retain the traditions of its elders is certainly thanks to a handful of men and women determined to safeguard the nature, the quality of life and the characteristics of their environment and to share it with their clients and friends. You'll be convinced of this once you spend some time at the Grand Cœur where you'll learn what traditional hotel values and hospitality have meant in the Savoie for fifty years since the hotel's pioneers opened their doors.

The client is sure to find the authentic welcome and atmosphere of a true mountain chalet.



Année 1952



Année 1954



HOTEL
Le Grand Cœur



73550 MÉRIBEL - Tél. : 04 79 08 60 03 - Fax : 04 79 08 58 38

E-mail : grandcoeur@relaischateaux.com - <http://www.legrandcoeur.com>